

EN

Fitting Instructions

- Step 1:** Remove the four small blanking plugs on the large interior cover plate.
Step 2: Unscrew and remove the four screws, holding the large interior cover plate in place.
Step 3: Remove the large interior cover plate and put to one side, this opens the flap pivots.
Step 4: Remove the broken flap from the pivots.
Step 5: Replace with the new flap, ensuring that the flat face of the flap faces to the outside.
Step 6: Replace the large interior cover plate and replace the screws and tighten.
Step 7: Replace the four small blanking plugs.

For further assistance, please contact our Customer Care Centre. For a listing of telephone numbers in your area, visit: www.petsafe.net.

FR

Consignes d'installation de la chatière de rechange:

- Étape 1:** Retirer les quatre petits bouchons d'obturation sur le grand cache intérieur.
Étape 2: Dévisser et retirer les quatre vis, tout en maintenant le grand cache intérieur en place.
Étape 3: Retirer le grand cache intérieur et le mettre sur le côté, ceci permet d'ouvrir les pivots de la chatière.
Étape 4: Retirer la chatière cassée de ses pivots.
Étape 5: Placer la nouvelle chatière, en veillant à ce que la face plate de la chatière soit tournée vers l'extérieur.
Étape 6: Replacer le grand cache intérieur, remettre les vis et les serrer.
Étape 7: Replacer les quatre petits bouchons d'obturations.

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre Service clientèle. Pour consulter la liste des numéros de téléphone dans votre région, visitez : www.petsafe.net.

NL

Pas instructies vervangend luik:

- Stap 1:** Verwijder de vier kleine afdekpluggen op de grote binnenste afdekplaat.
Stap 2: Schroef de vier schroeven los en verwijder ze, terwijl de grote binnenste afdekplaat op zijn plek wordt gehouden.
Stap 3: Verwijder de grote binnenste afdekplaat en plaats deze aan één kant; hierdoor openen de scharnierpunten van het luik zich.
Stap 4: Verwijder het kapotte luik uit de scharnierpunten.
Stap 5: Vervang het luik door het nieuwe exemplaar, waarbij gewaarborgd wordt dat het platte oppervlak van het luik naar buiten wijst.
Stap 6: Vervang de grote binnenste afdekplaat; vervang de schroeven en draai deze aan.
Stap 7: Vervang de vier kleine afdekpluggen.

Voor verdere ondersteuning kunt u contact opnemen met de Klantenservice. Voor een overzicht van telefoonnummers in uw regio gaat u naar: www.petsafe.net.

ES

Instrucciones de instalación para la sustitución de una gatera:

Paso 1: Quite las cuatro tapones obturadores pequeños de la placa de la cubierta interior grande.

Paso 2: Desenrosque y quite los cuatro tornillos, sujetando a la vez en su sitio la placa de la cubierta interior grande.

Paso 3: Quite la placa de la cubierta interior grande y déjela a un lado, esto hará que la gatera gire.

Paso 4: Quite la gatera rota de los ejes.

Paso 5: Sustitúyala con la nueva gatera, asegurándose de que la cara plana de la gatera dé al exterior.

Paso 6: Vuelva a colocar la placa de la cubierta interior grande, vuelva a colocar los tornillos y apriételes.

Paso 7: Vuelva a colocar las cuatro tapones obturadores pequeños.

Para asistencia adicional contacte con nuestro Centro de Atención al Cliente. Para obtener un listado de números de teléfono en su zona, visite: www.petsafe.net.

IT

Istruzioni per il montaggio della porta basculante sostitutiva:

Passaggio 1: Rimuovere i quattro tappi piccoli dalla piastra grande di copertura interna.

Passaggio 2: Svitare e rimuovere le quattro viti che fissano in posizione la piastra grande di copertura interna.

Passaggio 3: Rimuovere la piastra grande di copertura interna appoggiandola di lato, diverranno visibili i perni della porta basculante.

Passaggio 4: Rimuovere la porta basculante rotta dai perni.

Passaggio 5: Sostituirla con la porta basculante nuova avendo cura di avere il lato piatto della porta rivolto verso l'esterno.

Passaggio 6: Riposizionare la piastra grande di copertura interna e la viti, quindi serrare.

Passaggio 7: Riposizionare i quattro tappi piccoli.

Per ulteriore assistenza, rivolgersi al Centro di assistenza alla clientela. Per un elenco dei numeri di telefono della propria area, visitare il sito: www.petsafe.net.

DE

Einbauanleitungen für die Ersatzklappe:

Schritt 1: Nehmen Sie die vier Kleine blindstopfen auf der großen Innenabdeckplatte ab.

Schritt 2: Schrauben und nehmen Sie die vier Schrauben ab. Halten Sie dabei die große Innenabdeckplatte fest.

Schritt 3: Nehmen Sie die große Innenabdeckplatte ab und drehen Sie diese auf eine Seite, so werden die Klappenangeln geöffnet.

Schritt 4: Nehmen Sie die gebrochene Klappe aus den Angeln.

Schritt 5: Tauschen Sie diese gegen die neue Klappe aus. Stellen Sie dabei sicher, dass die flache Seite der Klappe nach außen zeigt.

Schritt 6: Tauschen Sie die große Innenabdeckplatte aus, setzen Sie die Schrauben ein und ziehen diese fest zu.

Schritt 7: Setzen Sie die vier Kleine blindstopfen.

Für weitere Unterstützung setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern in Ihrer Gegend, besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net.